

Eröffnung der gemeinsamen Ausstellungsräume am 1. März

In Völklingen-Geislautern haben sich zwei starke Partner in Sachen Raumgestaltung zusammengetan und eine hochwertige Ausstellung in den Bereichen Natursteine und Spanndecken geschaffen: Die Wöflinger Natursteine GmbH und das Ciling-Center Saarland. Eröffnung der Ausstellungsräume ist am 1. und 2. März, jeweils von 10 bis 17 Uhr.

Nach mehrmonatiger Umbau- und Renovierungsphase präsentieren sich ab dem 1. März 2008 zwei kompetente Partner im Bereich exklusives Wohnen unter einem Dach: Die Wöflinger Natursteine GmbH und das Ciling-Center Saarland.

Die Wöflinger Natursteine GmbH ist seit 1998 kompetenter Partner in Sachen Natursteine in der Region Saar-Lor-Lux. Das Leistungsspektrum umfasst Natursteinböden, Küchenarbeitsplatten, Konzepte für freitragende Treppen, Komplettsysteme für Bäder, Tische, Tür- und Fenstergewende und vieles mehr.

Von der Planung, Konzepterstellung, Aufmaß bis hin zum fertigen Produkt liegt alles in einer Hand. „Für uns ist Stein mehr als nur ein Handwerk!“ lautet das Firmen-Motto. Seit 1998 hat Geschäftsführer Patrick Wöflinger schon Erfahrun-

gen in der Fliesen- und Natursteinbranche gesammelt, bevor er 2001 die Wöflinger Natursteine GmbH gründete. Seine Leidenschaft der Steinbranche gegenüber, mit dem Streben nach höchster Qualität, machte das Unternehmen zu einem gefragten Partner bei privaten und kommunalen Projekten. Der Betrieb, der zwölf Mitarbeiter beschäftigt, ist mittlerweile zertifiziert als Meisterbetrieb im Fliesen-, Platten- und Mosaiklegerhandwerk mit Schwerpunkt Natursteine.

Licht- und Deckensysteme

Das Ciling-Center Saarland zeigt unter der Leitung von Wolfgang Maier-Biegel (Malerbetrieb Maier-Biegel) alle Ciling-Produkte rund um das Thema Licht- und Spanndecken. Die Firma Maier-Biegel war seit der Gründung im Jahr 1995 ein reiner Malerbetrieb bis im Jahr 1998 Spanndecken den Leistungsumfang erweiterten. Heute ist die Firma Maier-Biegel Premiumpartner der Firma Ciling für das Saarland und leitet eines der acht Ciling-Center in Deutschland.

Die innovativen Deckensysteme mit integrierbaren Lichtlösungen von Ciling können in nur einem Tag in nahezu jeden Raum integriert werden und ihm zu neuem Ausse-

hen verhelfen. Die Spanndecken von Ciling sind ein Qualitätsprodukt, das in Schweizer Präzisionsarbeit gefertigt wird und das Gütesiegel „Swissmade“ tragen darf. Es gibt sie für jeden Geschmack und Einrichtungsstil. Die Ciling-Decke ist nicht nur eine attraktive Alternative zu Holz-, Gips- oder Kassettendecken, mit ihr lassen sich auch ältere Decken mühelos aufpeppen.

Dass der Einbau des Systems meist nur einen Tag in Anspruch nimmt, die alte Decke nicht herausgerissen werden muss und der Einbau ohne große Schmutzentwicklung nahezu spurlos geschieht, erstaunt zudem. Überzeugende Argumente liefern die Ciling-Decken auch auf Grund der Flexibilität in der Formgebung. So können diese Decken nicht nur plan sein, sondern auch wellenförmig oder gar in Zickzack-Linien verlaufen. Dachschrägen lassen sich damit ebenso verkleiden wie Treppenaufgänge. Leitungen und Rohre werden kaschiert und alte Deckenkonstruktionen verschwinden einfach unter der neuen Decke. Dabei benötigt der Einbau kaum Platz. Die Firma Maier-Biegel hat sich als Premiumpartner der Firma Ciling durch hohe Qualitätsstandards im Saar-Lor-Lux-Raum etabliert und kann durch die Verbindung Malerbetrieb-Spanndecken den Kunden ein neues Raumgefühl aus einer Hand bieten. Die bislang erfolgreiche Arbeit zeigt sich in hochwertigen Referenzen wie das im August neu eröffnete Parkhotel Albrecht in Völklingen, das Alte Wasserwerk Simschel und die Feuerbestattungsanlage in Völklingen, um nur einige Beispiele zu nennen. *red*

◆ **Die Ausstellungsräume** in der Ludweilerstraße 186 in Völklingen-Geislautern sind montags bis freitags von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr geöffnet.

Weitere Infos gibt es unter der Telefonnummer (0 68 98) 76 44 46 oder im Internet unter www.woelflinger-natursteine.de oder www.ciling-center-saarland.de.



Gemeinsam stark: (von links nach rechts) Anke Biegel, Wolfgang Maier-Biegel, Carmen Wöflinger und Patrick Wöflinger.

Foto: SZ/privat